

# 温泉 アミューズメント

**Onsen Amusement**

何種類ものお風呂から自分の好みに合わせて選べるのが「温泉アミューズメント」の魅力。でもお楽しみはそれだけではありません。テレビ付きマッサージチェアあり、レストランあり、ゲームセンターありの癒しのハイブリッドで、とことんリラックスを追求できるのです！体験した2人の外国人も大満足でした。

One of the appeals of the "Onsen Amusement" health spa is the fact that you have a choice of several different types of hot spring. This is not the only thing to look forward to. "Onsen Amusement" also provides massage chairs equipped with television, restaurants, and a game center to create a hybrid form of healing in a unique environment created to provide the very best in rest and relaxation. Two foreigners experienced "Onsen Amusement" with great satisfaction and pleasure.

イングマー・トゥゴイヤーさん  
オランダ出身

ディエゴ・ロペスさん  
スペイン出身

**ジャグジー**  

This is really relaxing!  
気持ちいい～！

**Entertainment**

内風呂、露天風呂など、いろいろな湯に入れるのも楽しみのひとつ。

**Relaxation**

リクライニングチェアがずらりと並んだリラックスルーム。個々に備えられたテレビを見ながら、風呂上がりに心も体もリラックス。

**Food**

お風呂のあとは、浴衣のままつるぎながら食べたり飲んだりできる食事所へ。これでおなかも大満足。

**column**

**オランダ・ドイツのお風呂事情**

イングマーさんの出身オランダや、ドイツには「混浴サウナ」があります。日本では、混浴のお風呂には水着で入るのがふつう。一方オランダやドイツでは水着は着用せず、腰にタオルを巻いて入るのだそうです。中にはタオルも付けずにリラックスして楽しむ人もいるのだとか。

**中村伊知哉教授**  
なかむら いぢや

風呂に入るという習慣は、仏教で体を清める沐浴という儀式に端を発します。銭湯ができるのは江戸時代に入ってから。風呂場だけでなく、湯上がりに食事をしたり、将棋をさしたりしてくつろげる広間を2階に設けた銭湯もこのごろお目見えしました。いま人気の温泉施設がもつ「コミュニケーション入浴」の先駆けと言えるでしょう。

**profile** 慶應義塾大学 DMC機構 教授  
京都大学経済学部卒。大阪大学博士課程単位取得退学。前政府、MIT客員教授、スタンフォード日本センター研究員を経て現職。著書に「デジタルのおもちゃ 第一 MITメダリストから見えた日本」(NTT出版)、編著に「日本のボンバーパーク—世界を変えるコンテンツの実像」(日本経済新聞社)など。

NHK COOL JAPAN 2007年10月発行（アスコム）

13

# 女子高生の制服

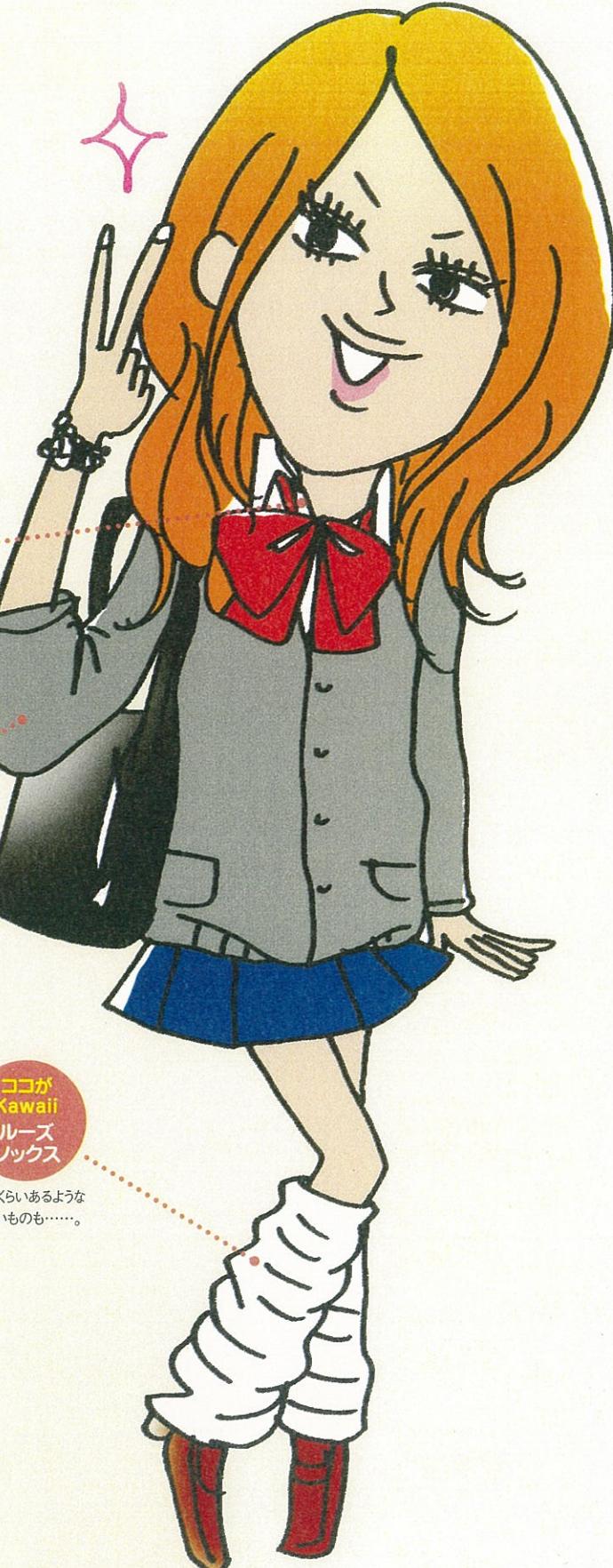
かわいい  
「着くずし」術

ココが  
Kawaii  
ブラウスの  
ボタン

上のボタンは  
外してラフに。

ココが  
Kawaii  
カーディ  
ガン

地味な紺の制服を  
アレンジし、友だち  
との差を出すのに  
大活躍のアイテム。



中村伊知哉教授

街行く女子高生の服装を見て、だらしないって思います？  
でも日本人の「着くずし」文化はいまに始まったことではありません。<sup>レ</sup>奢侈禁止令によって庶民には地味な色の服しか着用が認められなかった江戸時代、おしゃれを楽しむべく、裏地に絵を描いたり、新たな色を生み出したり…  
…。着くずしは昔から日本人にはお手のものだったんです。